



Vážení čitatelia, začítavate sa do posledných tohtoročných Župčianskych novín. Pri písaní záverečného editoriálu mi opäť prichádza na myseľ slovo bilancovanie, ktoré som už v tomto roku spomínal. Máme aj v roku 2024 čo bilancovať? Myslím si, že v živote obce sa aj v roku 2024 odohralo mnoho udalostí, ktoré sme Vám postupne v štvrtročnom intervale sprostredkovali; najmä na zaspomínanie si. Pre nás, členov redakcie, ktorá tvorí Župčianske noviny bez nároku na honorár už dva roky, je toto obdobie časom zhodnotenia; ako naše obecné periodikum posunúť ďalej, ako ho vylepšiť, aby pre nás Župčancov bolo čo najviac hodnotné. Veríme, že články či rozhovory, ktoré tvoríme, budú v sebe niesť hodnotu aj o niekoľko rokov.

***K nášmu tvoreniu sa môžete pridať aj vy. Aj v budúcom roku radi uverejníme niečo od Vás; článok, fotografiu či iný obsah, ktoré by ste prostredníctvom novín chceli zdieľať aj ostatným obyvateľom. Stačí keď nám to pošlete na mail [noviny@zupcany.sk](mailto:noviny@zupcany.sk). Aj vďaka Vašej pomoci môžu byť noviny bohatšie.***

Na nasledujúcich stranách si okrem vianočných príspevkov môžete prečítať aj o knihe *Potulky Župčanmi*, ktorú jej autori uviedli do života len pred niekoľkými dňami. Za tvorcov Župčianskych novín Vám prajem pokojné prežitie sviatkov a opäť sa teším na spoluprácu pri tvorení tretieho ročníka našich novín.

*Samuel Kucharik*



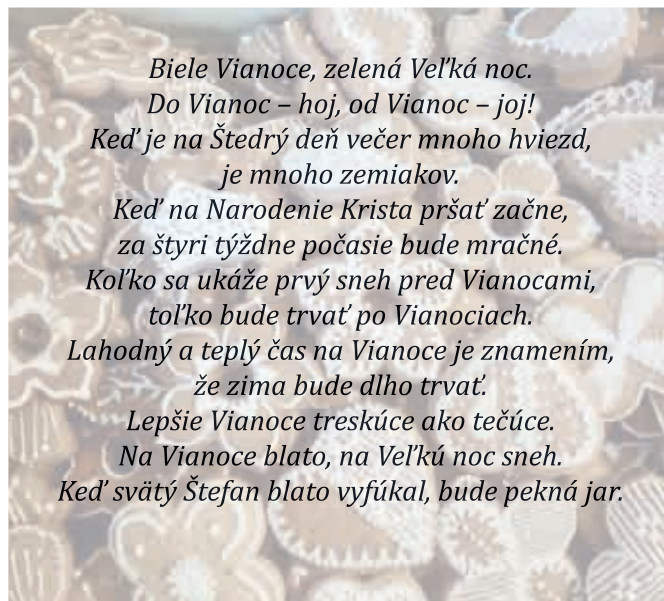
## „Vianoce sú kúskom domova, ktorý si človek nosí vo svojom srdci“ – Phillips Brooks

### Jana Barillová: Vianoce

*Už sa blíži, už sa blíži narodenie Ježiška.  
Už sa teším, keď pod stromkom mamku, ocka postískam.  
Všetkým oči rozžiaria sa z tej vianočnej nádhery,  
že Ježiško dary poslal, každý večer uverí.  
Je to kúzlo krásnych Vianoc, srdce šťastím poskočí.  
Láska hreje ľudskú dušu, slza vchádza do očí.  
Kiežby každý na tej zemi nebol v tú noc sám.  
Ale sú tu veru takí...verte, pravdu mám...  
Prajeme Vám krásne sviatky, nech je každý s rodinou,  
nech sme šťastní, nech sme zdraví, nech zaznie zvon  
krajinou.*

### Pranostiky

Ľudové pranostiky vznikali na základe dlhodobého pozorovania prírodných javov. Pomáhali ľuďom predpovedať počasie, aj keď v súčasnosti sa meteorológovia podľa nich už asi neriadia. Keďže pranostiky môžu, ale nemusia byť pravdivé, je len na nás, či im uveríme. A ako je to s vami, riadite sa podľa nich?



*Biele Vianoce, zelená Veľká noc.  
Do Vianoc – hoj, od Vianoc – joj!  
Keď je na Štedrý deň večer mnoho hviezd,  
je mnoho zemiakov.  
Keď na Narodenie Krista pršať začne,  
za štyri týždne počasie bude mračné.  
Koľko sa ukáže prvý sneh pred Vianocami,  
toľko bude trvať po Vianociach.  
Lahodný a teplý čas na Vianoce je znamením,  
že zima bude dlho trvať.  
Lepšie Vianoce treskúce ako tečúce.  
Na Vianoce blato, na Veľkú noc sneh.  
Keď svätý Štefan blato vyfúkal, bude pekná jar.*

### Bruno Ferrero: Darčeky v komore

Poštár zazvonil dvakrát. Bolo päť dní pred Vianocami. V náručí držal veľký balík zabalený do ozdobného baliaceho papiera a previazaný zlatou stuhou. „Ďalej,“ ozvalo sa zvnútra. Poštár vošiel dnu. Bol to spustený dom. Ocitol sa v miestnosti plnej tieňov a prachu. V kresle sedel starý muž. „Pozrite, aký nádherný balík vám prišiel k Vianociam!“ veselo zahlásil poštár. „Ďakujem. Položte ho na zem,“ povedal stavec tým najsmutnejším hlasom. Poštár zostal udivene stáť s balíkom v rukách. Veľmi správne tušil, že ten balík bol plný dobrých vecí a že tento stavec nemá práve ľahký život. Prečo je teda taký smutný? „Ale, pane, nemali by ste sa potešiť z toho nádherného daru?“ „Nemôžem...Ja vlastne nemôžem,“ riekol stavec so slzami v očiach. A vyrozprával poštárovi príbeh o svojej dcére, ktorá sa vydala do neďalekého mesta a zbohatla. Každý rok mu posielala na Vianoce veľký balík s lístočkom: Od tvojej dcéry Lujzy a manžela. Nikdy mu neprišla popriať osobne, navštíviť ho, pozvať: Príd' stráviť Vianoce s nami. „Podťe sa pozrieť,“ dodal stavec a unavene vstal. Poštár ho nasledoval do komory. Stavec otvoril dvere. „Ale...“ začudoval sa poštár. Komora bola preplnená vianočnými darmi. Boli z predchádzajúcich Vianoc. Všetky zabalené v krásnom papieri a s trblietavými stuhami. „Ale ved' ste ich neotvorili!“ zvolal šokovaný poštár. „Nie,“ riekol stavec. „nie je v nich láska“

*In: Ferrero, Bruno: Zaplátané srdce. Vydavateľstvo DON BOSCO 2018. s.79-80  
Vianočnú stránku pripravila Anna Val'ková*

### Pár receptov na vyskúšanie

**Hriatá:** 2 lyžice krištáľového cukru, maslo vo veľkosti vlašského orecha, 1 dcl. vody, 1,5 dcl. rumu (množstvo cukru, vody a rumu si môže každý prispôbiť svojej chuti). Cukor skaramelizujeme a pridáme maslo. Hneď, ako sa maslo rozpustí, prilejeme vodu. Pracujeme rýchlo, aby maslo nezhorčelo. Keď sa karamel celkom rozpustí, prilejeme rum. Nezohrievame viac ako na 77°C, alkohol by sa odparil.

### Vianočné medovníky (mäkké)

500 g hladkej múky  
200 g práškového cukru  
5 PL tekutého medu  
100 g masla  
2 vajcia  
1 ČL mletej škorice  
1ČL sódy bikarbóny  
½ prášku do pečiva

Všetky ingrediencie v miske vypracujeme na nelepivé cesto. Vypracované cesto zabalíme do potravinovej fólie a dáme do chladničky odpočívať najmenej 12 hodín. Odpočnuté cesto rozváľkame na mierne pomúčenej doske a vykrajujeme medovníčky. Pečieme pri 170°C asi 10 minút. Ak chceme, aby sa medovníčky leskli, ešte horúce potrieme rozšľahaným vajíčkom. Vajce sa na horúcom medovníčku dopečie a medovníky budú krásne lesklé. Po vychladnutí medovníky zdobíme bielou polevou, ktorú si pripravíme šľahaním všetkých zložiek určených na polevu. Zdobíme pomocou špeciálnych vrecúšok na to určených, alebo aj igelitovým vreckom, keď v rohu vystrihneme maličký otvor.

**Poleva:** 1 bielok, 140 g preosiateho práškového cukru, 1 ČL zemiakového škrobu, 1 ČL citrónovej šťavy.

*Blížia sa tie krásne chvíle vianočné, v láske a šťastí prežité ich spoločne. Ved' nie sú dôležité drahé dary, len nech sa Vám v novom roku dobre darí! Požehnané Vianoce a šťastný Nový rok Vám všetkým praje redakčná rada!*

## Vianoce

V období adventu naša obec dýcha pravou vianočnou atmosférou, ktorá ešte viac umocňuje radosť z blížiacich sa sviatkov. Park Jonáša Záborského (tzv. malý park oproti budove obecného úradu) už druhý rok skrášluje nádherný **adventný veniec**, ktorý svojimi šikovnými rukami vytvorili dámy z Únie žien, pracovníci obecného úradu pomáhali s výrobou konštrukcie venca a osvetlením. Výnimočným prvkom je nový **betlehem**, pripomínajúci pravú podstatu Vianoc – narodenie Ježiša Krista. Drevenú maštal' zhotovili



zruční pracovníci obecného úradu, peňažné zdroje na materiál potrebný na jej výstavbu zabezpečila obec a pán starosta. Sochy postáv nachádzajúcich sa v betleheme zakúpil a daroval obci pán Marcel Zahurák a firma J&M HUIS REPARATIES. Na nádvorí kostola sa týči ďalší symbol Vianoc – **vianočný stromček**. Ten obci poskytla pani Anna Val'ková, ozdobili ho opäť naše ženičky z Únie žien a pracovníci obecného úradu. Všetkým spomenutým týmto srdečne ďakujeme za ich prácu, čas, ochotu a aj finančnú pomoc, vďaka ktorej je vianočné obdobie v našej obci znovu o čosi krajšie.

*Martina Krempaská*

## Potulky Župčanmi – detská kniha s dušou

Názov tohto článku je doslovným označením úspešne obhájeného projektu, ktorého cieľom bolo vytvoriť knihu, určenú najmä župčianskym deťom, v snahe poskytnúť im možnosť zaujímavou formou spoznať svoj domov, svoju obec, jej dejiny i súčasnosť. Hoci dejiny predstavujú minulosť, sú súčasťou aj našej prítomnosti a formujú taktiež budúcnosť. Dejiny tvorili ľudia, naši predkovia a poznávaním dejín, vďaka ktorým spoznávame život, zvyky a tradície našich predchodcov, poznávame zároveň aj svoje vlastné korene a dokážeme pochopiť podstatu prítomnosti, ktorú denno denne prežívame. Ak dobre poznáme miesto, kde žijeme, prirodzene si k nemu vytvárame intenzívnejší vzťah, zaujíma sa o neho, chceme ho chrániť a zvelaďovať. Deti s pozitívnym vzťahom k svojej domovine a k svojej obci sú základným kameňom zdravej komunity.

Za týmto účelom vydala obec Župčany v spolupráci s občianskymi združeniami Za lepšie Župčany a Spoločnosťou pre výskum dejín východného Slovenska knihu s názvom „Potulky Župčanmi“. Autormi knihy sú Martina Krempanková a historik Erik Ondria. Knihu ilustroval umelec a výtvarný pedagóg Juraj G. Mandel. O vyhotovenie súčasných fotografií, úpravu a kolorizáciu historických fotografií sa postaral fotograf Marek Baláž, knihu po grafickej stránke spracovala Janka Faith. Za jazykovú úpravu vďačíme Zuzane Žarnayovej a Laure Reváčkovej. Všetky práce na tejto knihe boli zastrešené zodpovedným redaktorom v osobe starostu obce Martina Dluhoša. Významný podiel pri tvorbe obsahu knihy majú však aj samotní obyvatelia obce, ktorí sa s autormi podelili o svoje spomienky, vedomosti a súkromné fotografie a nebolo ich málo. Bez ich ochoty a pomoci by kniha nikdy nevznikla. Vydanie knihy podporila zo svojej grantovej schémy na základe úspešného projektu zo strany obce Nadácia SPP. Finančné prostriedky pre jej vydanie však poskytli aj lokálne súkromné firmy LC Manager, AteX-Ok a Mareti.

„Potulky Župčanmi“ predstavujú knihu vyhotovenú v plnofarebnom prevedení, doplnenú ilustráciami, ktoré boli vytvorené špeciálne pre jej potreby. Pri jej listovaní nájdete v 8 kapitolách umiestnené rozličné mapy obce, množstvo nedávno vyfotovaných, ale aj historických kolorovaných fotografií. Práve vďaka veľkému množstvu ilustrácií a fotografií dokážu našu obec spoznať aj deti, ktoré ešte nevedia čítať. Komentár ich rodičov pri spoločne strávených chvíľach pri tejto knihe im určite tieto obrázky ešte viac priblíži. Kniha bola z metodologického hľadiska vytvorená syntetickým spôsobom, teda výberom, spracovaním, porovnaním a vyhodnocovaním najnovších publikovaných poznatkov a ich následným odľahčením



a zároveň prispôbením populárno-náučnej forme, ktorá je najvhodnejšia aj pre tých najmenších. Práve zjednodušená forma textov umožnila prezentovať tiež rozprávania o spomienkach starších obyvateľiek obce, ale aj ďalších doplnkových informácií umiestnených v „rámčekoch“ obohacujúcich súvislý text. Tie tak svojim spôsobom dotvárajú celkovú informačnú hodnotu poznatkov a zároveň ich prezentujú aj vo forme osobne prežitých príbehov, ktoré majú pre čitateľov pridanú hodnotu.



- Beseda s autormi, ilustrátorom a fotografom knihy a krstným otcom Jánom Petrom

Kniha prináša na vyše 80 stranách stručný prierez najvýznamnejšími míľnikmi v dejinách obce. Čitateľa sprevádza pri jej čítaní pomyselná „duša knihy“, Jonáš Záborský – kňaz, historik, spisovateľ a zrejme najznámejšia osobnosť, s ktorou je naša obec spájaná – a ktorému je zároveň venovaná prvá kapitola. „Župčiansky samotár“ – ako Záborského nazval v minulosti vo svojej knihe slovenský pedagóg a publicista Viliam Jariabek – postupne čitateľovi sprostredkováva informácie o Župčanoch: približuje ako obec vznikla a postupne rástla, sprevádza čitateľa prechádzkou parkom a lipovou alejou, bližšie oboznamuje s kostolom a ďalšími sakrálnymi stavbami nachádzajúcimi sa v obci, predstavuje najznámejšie osobnosti obecných dejín, ale aj jej súčasnosti a zoznamuje na stránkach knihy čitateľa so zvykmi a tradíciami, ktoré sa v Župčanoch v minulosti udržiavali. V knihe nechýbajú ani dve kapitoly, ktoré sa

venujú folklórnym tradíciám v obci na príklade tradičného ľudového odevu, teda kroja, a krátkym úsekom s tunajšími detskými ľudovými piesňami.

Kniha „Potulky Župčanmi“ vyšla v tomto prvom vydaní v počte 400 kusov. Jej počet je teda pre záujemcov o ňu limitovaný. V každom prípade, zadovážiť si ju do osobného vlastníctva je možné na obecnom úrade v Župčanoch, alebo vo forme dočasnej výpožičky z lokálnych knižníc.

Veríme, že táto publikácia prinesie malým aj veľkým čitateľom zaujímavé a hodnotné informácie, príjemne strávené chvíle pri jej čítaní a že takto splní svoj hlavný účel, s ktorým bola vytvorená – ponúkne poznanie a posilní pozitívny vzťah a puto čitateľov k svojej rodnej obci či k obci, v ktorej počas života našli svoj domov.

*Martina Krempaská a Mgr. Erik Ondria, PhD.*

## Kniha Potulky Župčanmi je medzi nami

Podvečer 12. decembra 2024 sa v Župčanoch niesol v slávnostnom duchu. V kultúrnom dome v Župčanoch sa konalo slávnostné uvedenie knihy Potulky Župčanmi, ktorej autormi textov sú Martina Krempaská a Erik Ondria, ilustroval Juraj G. Mandel. Na podujatí nechýbali pozvaní hostia, ale aj ostatní obyvatelia obce. Svojou návštevou poctila autorov Slovenská televízia, ktorá o knihe, i samotnom podujatí pripravila reportáž. Slávnostný ráz podujatia hneď v úvode znásobil hudobný vstup huslistu Štefana Galika s klavírnym doprovodom Júliusa Selčana ml. Moderátorom večera bol Samuel Kucharik. O tom, ako vznikla samotná myšlienka na vznik tohto diela, o získavaní informá-



cií, ale aj finančných prostriedkov potrebných na vydanie knihy hovorili autori textu, ilustrátor a fotograf.

Po hudobnom vstupe žiakov ZUŠ nasledoval samotný „krst“ knihy, ktorého hlavným aktérom bol duchovný otec Ján Petro spolu s deťmi, ktoré boli prítomné na slávnosti. „Krstilo“ sa symbolicky bielou hlinou. Po tomto slávnostnom akte nasledovala autogramiáda. Kniha, ktorá prelína históriu so súčasnosťou Župčan je medzi nami. Verím, že každý čitateľ, malý aj veľký si v nej nájde čosi, čo ho prekvapí, poteší, čo obohatí jeho obzor a pohľad na našu obec. Ďakujeme všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom pričínili o vznik tejto knižky, za čas a námahu, ktorú vynaložili pri tvorbe tohto krásneho diela.

*Anna Val'ková*

## Krátke správy

### Konferencia – líderka roka

Dňa 11. októbra 2024 sa v malebnej obci Papradno v okrese Považská Bystrica konal 23. ročník konferencie s názvom „Vidiecka žena roka – Líderka 2024 (Ženy do voza aj do koča)“, pri príležitosti Svetového dňa vidieckych žien. Na tejto konferencii sa okrem zaujímavých diskusií, prezentácií a prehliadky obce Papradno konalo aj slávnostné vyhlásenie výsledkov súťaže Vidiecka žena roka – Líderka 2024, kde boli ocenené ženy, ktoré svojou prácou neustále zlepšujú život na vidieku. Aj obec Župčany mala medzi súťažiacimi svoju zástupkyňu – pani *Máriu Germuškovú*, ktorá bola nominovaná v kategórii „Aktivistka“, za založenie, dlhoročné pôsobenie a vedenie DFSk Záborský a za zachovávanie miestnych tradícií a folklóru. Pani Máriu na tomto podujatí sprevádzal starosta obce – p. Martin Dluhoš, predsedníčka Únie žien v Župčanoch – p. Renáta Kolšovská a ďalšie dve aktívne členky Únie žien – Laura Reváková a Martina Krempaská.



## Úcta k starším

Vo štvrtok 24. októbra sa v Kulturnom dome v Župčanoch konalo podujatie venované našim seniorom pri príležitosti mesiaca úcty k starším. Návštevníkov svojim vystúpením potešili deti zo základnej školy a základnej umeleckej školy, gymnastky Olívia a Miška a členovia DFSk Záborský. Nechýbalo chutné pohostenie a osobná gratulácia pána starostu našim jubilantom. Malý darček sa ušiel všetkým prítomným zo Župčian, ktorý v tomto kalendárnom roku dovŕšili seniorský vek 65 rokov.

## Kvapka krvi

Únia žien v Župčanoch v spolupráci s Národnou transfúznou službou SR dňa 15. novembra opäť organizovala „Jesennú kvapku krvi“. Krv bolo možné darovať od 8:00 v sále Kultúrneho domu. Životy iných neboli ľahostajné 39 darcom, za čo im patrí veľká vďaka. Možnosť znovu darovať krv priamo v našej obci bude 28. marca 2025.

*Krátke správy pripravila  
Martina Krempaská*



## Zdobenie adventných vencov

Dňa 30.11. sme spolu strávili krásny predvianočný čas v KD Župčany, kde sme si tvorili adventné vence, ikebany a rôzne vianočné ozdôbky. Popri tom sme si vychutnali vianočný punč a rôzne dobrôtky. Deti, mladí, ale aj rodičia nám ukázali svoju šikovnosť, ktorú premietli do svojej tvorby. Ďakujeme každému, kto sa podieľal na organizácii tohto podujatia.

JUDr. Viktória Ružbarská



## Mikuláš

**Mikuláš** ani tento rok neobišiel župčianske deti a vo štvrtok 5. decembra im spolu s anjelom a čertom v našom kostole rozdal 350 sladkých balíčkov. Balíčky zabalili šikovné žienky z Únie žien, členky DFSk Záborský, pracovníčky obecného úradu a dobrovoľníčky z obecnej knižnice, ktorým sa chceme srdečne poďakovať. Naša vďaka patrí samozrejme aj sponzorom: firme LINAK, firme L.C. Manager, p. Viere Špirengovej, p. Vladimírovi Zusko- vi, p. Petrovi Mitrovi a p. Martinovi Krempaskému, ktorí do balíčkov zabezpečili ovocie a sladkosti. Keď už boli balíčky rozdané, spoločne sme rozsvietili vianočný stromček nachádzajúci sa na nádvorí kostola a zahriali sme sa teplým čajom.

Martina Krempaská



• foto: JUDr. Viktória Ružbarská, Barbora Hrabčáková



## Vianočný punč – Vilko Petra



Ako to už býva, predvianočné obdobie v nás prebúda dobro a vľúdnosť. Ochota pomôcť blížnemu sa pretavila v dobrý skutok aj tento rok prostredníctvom podujatia s názvom „Vianočný punč“, ktoré sa už po štvrtýkrát konalo v obecnom parku. V nedeľu, 15. decembra prišli obyvatelia Župčian, no aj iných obcí podporiť 5-ročného chlapčeka - Vilka Petru. Vilko je milý, dobrosrdečný, pokojný chlapček, ktorý miluje zvieratká, vozenie sa na kolobežke a pobyt vonku, pri rôznych hrách a na ihrisku. V Župčanoch býva so svojimi rodičmi a mladšou sestrou, ktorú priam zbožňuje a je zároveň jeho najlepšou kamarátkou. Vilkovi bola spočiatku určená diagnóza – narušená komunikačná schopnosť, v rámci ktorej je narušený vývin reči.

Absolvoval množstvo terapií, ktoré mu pomáhali v oblasti rozvoja hrubej a jemnej motoriky, avšak k zlepšeniu v rámci rečových schopností neprišlo a Vilko stále nedokázal verbálne komunikovať. Výrazný zvrät však nastal v novembri tohto roku, kedy bola Vilkovi diagnostikovaná stredne ťažká porucha sluchu, ktorá postihuje obe uši a ktorá zjavne významne súvisí so spomínanou poruchou reči. Liečbou zameranou

na korekciu sluchovej vady možno predpokladať aj následné zlepšenie komunikačnej schopnosti. Momentálne je teda pre jeho rodičov prioritou zadovážiť mu naúčvacíe prístroje, na ktorých kúpu bude použitý výťažok z „Vianočného punču“. Taktiež chcú pokračovať v terapiách, ktoré sú žiaľ plne hrazené Vilkovými rodičmi a poplatky za ne predstavujú značnú sumu z rodinného rozpočtu.

Touto cestou sa chceme poďakovať všetkým, ktorý finančne prispeli, pričom sme spolu pre Vilka vyzbierali 2 503,65 €, čo postačí na zakú-

penie naúčvacích aparátov a pokryje náklady na terapie po dobu pol roka. Zároveň ďakujeme tým, ktorí akokoľvek pomohli s organizáciou tohto podujatia. Koláče napiekli dámy z Únie žien, vynikajúcu kapustnicu uvarili členovia Dobrovoľného hasičského zboru. O ďalšie dobroty sa postarali členovia Komisie školstva, mládeže, športu a kultúry a zamestnanci Obecného úradu v Župčanoch. DFSk Záborský, spevácky zbor našej farnosti, Tobias Hrabčák a Dávidko Germuška sa postarali o kultúrny program pre návštevníkov.

*Martina Krempaská*



## Starosta informuje ...

... koniec roka sa vo všeobecnosti spája s hodnotením predchádzajúceho obdobia. Spomíname na tie významné udalosti, ktorými nastala zmena. V prípade našej obce prišlo viacero zmien v priebehu roka, o ktorých sme písali v aj predchádzajúcich vydaniach, ale tie významné prišli v závere roka. Začiatkom decembra (09.12.) sme slávnostne poklepali základný kameň pre výstavbu novej materskej školy. Odovzdali sme tak stavenisko zhotoviteľovi stavby – Unistav Prešov. So samotnou výstavbou sa začne v ďalšom roku, podľa toho, ako to počasie dovolí. Novostavba, samostatne stojaca budova, bude plnohodnotná materská škola s kapacitou 48 detí, novou kuchyňou, vybavením, zázemím, ihriskom a bude umiestnená v areáli terajšej materskej školy, ktorá bude taktiež zachovaná ešte po dobu min. 5 rokov. Je to pre túto obec významná udalosť, nakoľko za posledných 20 rokov sa nevybudovala žiadna obecná stavba. Mám z toho nesmiernu radosť, lebo k tomuto výsledku viedla dlhá cesta. Na slávnostnom odovzdaní staveniska sa zúčastnili pani riaditeľka ZŠ s MŠ, generálny riaditeľ zhotoviteľa, stavbyvedúci, stavebný dozor, projektová manažérka, niekoľko prítomných poslancov a pán farár, ktorý posvätil základný kameň stavby. Stavba by mala byť podľa harmonogramu kolaudovaná v prvom štvrtroku 2026. Verím, že napriek obmedzeniam, ktoré nastanú pri výstavbe, sa neskôr o to viac potešíme z novej budovy.



V rámci techniky ktorú využívame v našej obci sme boli priam nútení zakúpiť nový malotraktor, nakoľko neustále investície do starého stroja už boli neúnosné a neadekvátne jeho výkonu. Vďaka jednoznačnej podpore poslancov, ktorí schválili zmenu rozpočtu pre



tento rok, sme zakúpili nový malotraktor, ktorý veríme, že vydrží aspoň tak dlho, ako ten starý.



Medzi ďalšie významné udalosti patrí výstavba Betlehemu v malom parku, uvedenie novej knihy Potulky Župčanmi a Vianočný punč, o ktorých sa viac dočítate v tomto čísle.

V ďalšom roku bude prioritou téma, ktorá sa dotýka každého z nás, odpady. Ako obec máme výrazný nárast objemu odpadov, rastie cena za zneškodnenie odpadov a dopady štátnej konsolidácie nás nútia v tejto oblasti robiť zásadné zmeny. Bližšie sa tejto téme budeme venovať v samostatnom tlačennom liste, ktorý dodáme do každej domácnosti.

Ďakujem poslancom obecného zastupiteľstva za ich prístup a súdržnosť, ktorými ukazujeme jednotný pohľad na smerovanie našej obce. Ďakujem obyvateľom za trpezlivosť, povzbudenia a ich otvorenosť. Spoločne nás to posúva k lepšiemu životu v Župčanoch.

Želám Vám príjemné prežitie vianočných sviatkov. Oddýchnite si v kruhu svojich blízkych a vychutnajte si pokojnú atmosféru.

Váš starosta 😊



# L.C.MANAGER s.r.o.



V našej obci pôsobí už viac, ako 22 rokov, taliansky výrobca matracov a spacích systémov značky DORMISAN – spoločnosť L.C.MANAGER, s.r.o..

Firma sa špecializuje na návrhy a výrobu kompletného spacieho systému, ktorý spočíva predovšetkým v ortopedických matracoch, výrobkoch zo 100% vlny merino a doplnkoch pre zdravie a relax. Spoločnosť L.C.MANAGER, s.r.o. založil na základe svojich predchádzajúcich pracovných skúsenosti Luigi Cossar, ktorý od roku 1992 žije a podniká na Slovensku.

Z manufaktúry, ktorá bola zameraná na výrobu matracov a ďalších produktov pre zdravý spánok a relax, sa časom stala zastabilizovaná spoločnosť, ktorá dnes zamestnáva 65 pracovníkov. Vysoko kvalifikovaný a remeselné zručný personál využíva moderné technológie a prvotriedne materiály, čoho výsledkom je etablovaná vlastná obchodná značka DORMISAN. Vďaka technologickému vybaveniu dokážu vyrobiť matrac v akomkoľvek tvare a rozmere. V ponuke sú aj špeciálne kolekcie spacích systémov pre deti a mládež, dospelých, seniorov, športovcov.

Spoločnosť L.C.MANAGER s.r.o. sa už roky stará aj o pohodlie a zdravý spánok našich najmenších a vo forme sponzorského daru pravidelne obmieňa matrace, vankúše, prikrývky a posteľné oblečenie v našej obecnej škôlke.

Vo svojom spacom programe sa spoločnosť zameriava aj na hotelové a ubytovacie zariadenia, nemocnice, školské zariadenia, ale aj karavany.

Cieľom spoločnosti L.C.MANAGER, s.r.o. je prispievať k zlepšeniu zdravia a pohodliu človeka, a to vďaka rôznym riešeniam pre zdravý a regenerujúci oddych a spánok.

Filozofia, ktorá umožnila tejto spoločnosti vstúpiť na medzinárodný trh je založená na spokojnosti nielen svojich klientov, ale aj svojich zamestnancov. Pretože iba spokojný zamestnanec bude mať záujem na rozvoji výrobných procesov, zachovávajúc vysoký kvalitatívny štandard.

Výrobky DORMISAN nájdete v podnikových predajniach v Prešove, Košiciach, Michalovciach či v Bardejove, alebo u niektorého z predajcov na celom Slovensku. Tu vám poradia ako si vybrať presne to, čo potrebujete.

Prípadne, osobne vám radi poradia s výberom aj priamo u nich, vo firme.



[WWW.DORMISAN.EU](http://WWW.DORMISAN.EU)

## Ponuka práce

Spoločnosť L.C.MANAGER s.r.o. momentálne otvára ďalšie pracovné miesta.  
V prípade záujmu, vás radi privítajú vo svojom kolektíve.

**Župčianske noviny.** Ročník 2 (2024), č. 4. (december 2024). Evidenčné číslo periodika: EV 6096/23/PT. ISSN 2730-0714

Vydáva Obecný úrad Župčany, Župčany 95, 080 01 Prešov. Vychádza 4 krát ročne. IČO vydavateľa – IČO 00 328 073

**Redakcia:** šéfredaktor Samuel Kucharik, redaktori: Mgr. Martin Dluhoš, PhDr. Martina Krempaská, Mgr. Erik Ondria, PhD., Bc. Anna Val'ková. Jazyková úprava Mgr. Patrícia Krempaská. Grafická úprava Bc. Martin Hajduk. Tlač obecný úrad Župčany.

Poštová adresa redakcie totožná s adresou vydavateľa. Email: [noviny@zupcany.sk](mailto:noviny@zupcany.sk)

© Autorské práva vyhradené. Rozmnožovanie textu, fotografií a ostatného materiálu z novín v akejkoľvek podobe len so súhlasom vydavateľa.